



---

## 20 DE JUNY DE 2009

# JORNADA DE PORTES OBERTES

## PER A SOCIS I ACOMPANYANTS

Per poder veure i tocar els avanços que s'han fet durant els darrers mesos en les feines de restauració i, mantenir una nova jornada de companyonia, el dia 20 de juny farem una excursió als tallers de sa Pobla i Sineu on es guarda el material restaurat i en procés de restauració.

El programa previst és el següent:

- 9:30** - Sortida de l'Estació Intermodal amb destinació a Sa Pobla.
- 10:30** - Arribada a sa Pobla i trasllat a peu a la nau que l'Ajuntament de Sa Pobla ens ha cedit on es guarda la locomotora Batignolles construïda per CAF l'any 1959. Després de una neteja en profunditat i del desmuntatge i sanejament de tota l'estructura metàl·lica s'ha procedit al muntatge provisional de totes les peces per tal d'ajustar-les i pintar-les posteriorment.
- 12:05** - Sortida de sa Pobla cap a s'Enllaç
- 12:20** - Arribada a s'Enllaç i berenar a l'ombra
- 12:50** - Sortida de s'Enllaç cap a Sineu
- 13:00** - Arribada a Sineu i ens desplaçam al taller de fusteria. Actualment s'han conclòs els treballs de recuperació del cotxe "Brown Marshall" i del furgó-fre. Ambdós s'han reconstruït segons els plànols originals després d'una curiosa tasca que ha durat més d'un any. Podreu contemplar el cotxe "Wumag" construït a Alemanya l'any 1929, que després de més de dos anys de restauració es troba en la darrera fase d'actuació: la pintura exterior.
- 14:30** - Dinar
- 16:40** - Sortida cap a Palma (per als que tinguin pressa)
- 17:40** - Sortida cap a Palma i final de l'excursió

**PREU: 20€**

Pregam **confirmació**, per tal de fer les reserves oportunes abans de **dijous 18 de juny**.

Podeu confirmar al local de l'AAFB, per correu electrònic a [correo@aafb.net](mailto:correo@aafb.net) o al telèfon 652 083435.



---

## 20 DE JUNIO DE 2009

# JORNADA DE PUERTAS ABIERTAS

## PARA SOCIOS Y ACOMPAÑANTES

Para poder ver y tocar los avances que se han hecho durante los últimos meses en las labores de restauración y, mantener una nueva jornada de compañerismo, el día 20 de junio haremos una excursión a los talleres de Sa Pobla y Sineu donde se guarda el material restaurado y en proceso de restauración.

El programa previsto es el siguiente:

- 9:30** – Salida de la Estación Intermodal con destino a Sa Pobla.
- 10:30** – Llegada a Sa Pobla y traslado a pie a la nave que el Ayuntamiento de Sa Pobla nos ha cedido donde se guarda la locomotora Batginolles construida por CAF en el año 1959. Después de una limpieza en profundidad y del desmontaje y saneamiento de toda la estructura metálica se ha procedido al montaje provisional de todas las piezas para ajustarlas y pintarlas posteriormente.
- 12:05** - Salida de sa Pobla hacia s'Enllaç
- 12:20** - Llegada a s'Enllaç y merienda a la sombra
- 12:50** - Salida de s'Enllaç hacia a Sineu
- 13:00** - Llegada a Sineu y nos desplazaremos al taller de carpintería. Actualmente se han concluido los trabajos de recuperación del coche "Brown Marshall" y del furgón-freno. Ambos se han reconstruido según los plànols originales después de una cuidada labor que durado mas de un año. Podremos contemplar el cotxe "Wumag" construido en Alemania en el año 1929, que después de dos años de restauración se encuentra en la última fase de actuación: la pintura exterior.
- 14:30** - Comida
- 16:40** – Salida hacia Palma (para los que tengan prisa)
- 17:40** – Salida hacia Palma y final de la excursión

**PRECIO: 20€**

Rogamos **confirmación**, para poder realizar las reservas oportunas antes del **jueves 18 de junio**.

Podeis confirmar en el local de la AAFB, por correo electrónico a correo@aafb.net o al teléfono 652 083435